



Moto-Cross Ederswiler



SONDERREGLEMENT REGLEMENT PARTICULIER	Datum/date: 19./20. Juni/juin 2010 FMS N°105
1. VERANSTALTER: ORGANISATEUR:	Auto-Moto-Club AMC Ederswiler Tel.Gelände/terrain (Info N°032) 1600
2. STRECKE: PARCOURS:	Länge/longueur: 1750. m Breite / largeur min. 6. m
ANFAHRT/ACCES: Nächster Ort/lieu plus proche: Rennpark/parc des coureurs	Autobahn /Autoroute N1 Ausfahrt/Sortie: Oensingen Laufen / Delémont 15 km Freitag/vendredi von/de 18:00 - 21:30 Samstag/samedi von/de 06:30-10:00/18:00-21:00
3. ANMELDUNG/ INSCRIPTION Tel. 079/314'82'81 Fax 032/431'16'27 E-mail : :info@amc-ederswiler.ch	Adresse: AMC Ederswiler 2813 Ederswiler. www.amc-ederswiler.ch
Frist/délai: Auszahlung / Paiement des Coureurs	Date Ort/lieu Riesel (Kantine) de 17.30h. (Samstag nur bis 18.15 h.)
4. KATEGORIEN / CATEGORIES CLASSES <input checked="" type="checkbox"/> National Open <input checked="" type="checkbox"/> Club (Régional) <input checked="" type="checkbox"/> Junior 125	<input checked="" type="checkbox"/> Yamaha Cup <input checked="" type="checkbox"/> Mini 85 <input checked="" type="checkbox"/> Kid 65 <input checked="" type="checkbox"/> Quad
5. Einschreibebgebühr: Finance d'inscription:	Cat. Kid / Mini / Club CHF40.-- Yamaha Cup / National Open/ Junior CHF 50.--
6. ZEITPLAN /HORAIRE	Zeitplan ist beigelegt/L'horaire est annexé
7. ORGANISATIONS-KOMITEE • Präsident/Président: • Secrétariat: • Rennleiter/Directeur de Courses : • Contr.Administratif:	COMITE D'ORGANISATION: M. Zeugin Marius, Ederswiler Tel 079/314'82'81 M. Pleimer Bernhard, Reinach Mme/M. Linder Milena / Zeugin Marius M./Mme Lötcher Nicole / Stegmüller Sylvia
8. OFFICIELS FMS: • Commissaire sportif: • Chef-Chronométréur: • Chronométréurs:	M. Oswald Heinz, Münchwilen M. Vetter M./Mme Singele Sylvie

Das Reglement wurde genehmigt : Ce règlement a été approuvé:	Frauenfeld le 11.05.2010.....
Commissaire sportif FMS :	Rennleiter / Directeur de Courses
Sig. Oswald Heinz.....	Sig. Zeugin Marius.....



Moto-Cross Ederswiler



19./20. Juni / juin 2010

ZEITPLAN / HORAIRE

Freitag / vendredi 18 Juni/juin

20:00 - 21:15 Adm.Kontrolle (Festzelt / cantine)

Samstag / samedi 19 Juni/juin

07:15 - 08:30 Adm.Kontrolle (Festzelt / cantine)
08:30 - 09:00 CLUB Adm.Kontrolle (Festzelt / cantine)
19:30 - 21:00 Adm.Kontrolle (Festzelt / cantine)

08.45 Uhr	Freitraining / essais libre	National Open	20'
09.10 Uhr	Freitraining / essais libre	Junior 125	20'
09.35 Uhr	Freitraining / essais libre	Kid 65	20'
10.00 Uhr	Freitraining / essais libre	Club	20'
10.30 Uhr	Zeittraining / essais chrono	National Open	20'
10.55 Uhr	Zeittraining / essais chrono	Junior 125	20'
11.20 Uhr	Zeittraining / essais chrono	Kid 65	15'
11.40 Uhr	Zeittraining / essais chrono	Club	15'

Mittagspause / pause de midi

**DIE MASCHINEN MÜSSEN SICH GEMÄSS REGLEMENT IM VORSTART BEFINDEN
LES MACHINES DOIVENT SE TROUVER DANS LA PRÉGRILLE SELON LE RÈGLEMENT**

13.30 Uhr	1 Lauf/manche	National Open	20'+2 Rd
14.00 Uhr	1 Lauf/manche	Junior 125	20'+2 Rd
14.30 Uhr	1 Lauf/manche	Kid 65	10'+2 Rd
14.50 Uhr	1 Lauf/manche	Club	15'+2 Rd

Pause

15.25 Uhr	2 Lauf/manche	National Open	20'+2 Rd
15.55 Uhr	2 Lauf/manche	Junior 125	20'+2 Rd
16.25 Uhr	2 Lauf/manche	Kid 65	10'+2 Rd
16.45 Uhr	2 Lauf/manche	Club	15'+2 Rd

17.30 Uhr Jurysitzung/séance du jury

ca 18.15 Uhr Preisverteilung/remise des prix

Der Rennpark ist offen / le parc des coureurs est ouvert

Freitag/vendredi de 18.00 à 21.30H Samstag/samedi von/de 06:30-10:00/18:00-21:30H

VERBOT / INTERDICTION

**AUF DEM GELÄNDE PNEU UND ABFALL ZU DEPONIEREN
DÉPOSER DES PNEUS ET DÉCHETS SUR TOUT LE TERRAIN**



Moto-Cross Ederswiler



19./20. Juni / juin 2010

ZEITPLAN / HORAIRE

Sonntag / dimanche 20. Juni/juin

07:15 - 08:10	Adm.Kontrolle (<u>Festzelt / cantine</u>)		
08.10 Uhr	Freitraining / essais libre	Junior 125	20'
08.30 Uhr	Freitraining / essais libre	Mini 85	20'
08.50 Uhr	Frei/Zeittraining / essais Libre/chrono	Quad	15'
09.10 Uhr	Frei/Zeittraining / essais Libre/chrono	Club	20'
09.30 Uhr	Frei/Zeittraining / essais Libre/chrono	YZF Cup	10'+15'

Kirchenruhe / pause religieuse

10.35 Uhr	Zeittraining / essais chrono.	Junior 125	20'
11.00 Uhr	Zeittraining / essais chrono.	Mini 85	20'
11.25 Uhr	1 Lauf/manche	Quad	15'+1 Rd
11.45 Uhr	1 Lauf/manche	Club	12'+2 Rd

Mittagspause / pause de midi

**DIE MASCHINEN MÜSSEN SICH GEMÄSS REGLEMENT IM VORSTART BEFINDEN
LES MACHINES DOIVENT SE TROUVER DANS LA PRÉGRILLE SELON LE RÈGLEMENT**

13.15 Uhr	1 Lauf/manche	YZF Cup	20'+2 Rd
13.45 Uhr	1 Lauf/manche	Mini 85	15'+2 Rd
14.10 Uhr	1 Lauf/manche	Junior 125	20'+2 Rd
14.40 Uhr	2 Lauf/manche	Quad	15'+1 Rd
15.00 Uhr	2 Lauf/manche	Club	12'+2 Rd

Pause

15.40 Uhr	2 Lauf/manche	YZF Cup	20'+2 Rd
16.10 Uhr	2 Lauf/manche	Mini 85	15'+2 Rd
16.35 Uhr	2 Lauf/manche	Junior 125	20'+2 Rd
17.05 Uhr	3 Lauf/manche	Quad	15'+1 Rd

17:30 Jurysitzung/séance du Jury

ca 18:00 Preisverteilung/remise des prix

Der Rennpark ist offen / le parc des coureurs est ouvert

Freitag/vendredi de 18.00 à 21.30H Samstag/samedi von/de 06:30-10:00/18:00-21:00H

VERBOT / INTERDICTION

**AUF DEM GELÄNDE PNEU UND ABFALL ZU DEPONIEREN
DÉPOSER DES PNEUS ET DÉCHETS SUR TOUT LE TERRAIN**